



### ਜਨਗਣਨਾ ਸਮੱਸਿਆ ਰਿਪੋਰਟ ਫਾਰਮ

ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗੁਪਤ ਹੈ।

ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ: \_\_\_\_\_ ਫੋਨ: \_\_\_\_\_

ਪਤਾ: \_\_\_\_\_

ਨਸਲੀ ਮੂਲ: \_\_\_\_\_ ਜੱਦੀ ਭਾਸ਼ਾ: \_\_\_\_\_ ਘਟਨਾ ਦੀ ਤਾਰੀਖ: \_\_\_\_\_

ਘਟਨਾ ਦਾ ਸਮਾਂ: \_\_\_\_\_ ਘਟਨਾ ਦਾ ਸਥਾਨ: \_\_\_\_\_

ਉਹ ਪਤਾ ਜਿੱਥੇ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰੀ: \_\_\_\_\_

*ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਜੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸਤੇ ਸਹੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਾਓ।*

#### ਜਨਗਣਨਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਫਾਰਮ

- ਜਨਗਣਨਾ ਫਾਰਮ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ
- ਜਨਗਣਨਾ ਫਾਰਮ ਮੇਰੀ ਭਾਸ਼ਾ/ਉਪ-ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹਨ
- ਫਾਰਮ ਪਛੜ ਕੇ ਮਿਲੇ
- ਅਨੁਵਾਦ ਮਾੜਾ ਸੀ
- ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਖਾਲੀ ਫਾਰਮ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

#### ਜਨਗਣਨਾ ਕਰਤਾ

ਜਨਗਣਨਾ ਕਰਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਕੀ ਸੀ?

ਉਹ ਮੇਰੀ ਭਾਸ਼ਾ/ਉਪਭਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ/ਬੋਲਦੀ ਸੀ

- ਜਨਗਣਨਾ ਕਰਤਾ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ/ਉਪਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦਾ/ਬੋਲਦੀ ਸੀ?

ਉਸ ਕੋਲ ਕੋਈ ਪਹਿਚਾਣ ਪੱਤਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਂ ਉਸਨੇ ਇਸਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਇਆ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਵਾਲਾਂ ਵਾਸਤੇ ਉਸਨੇ ਕੁਝ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ

- ਕਿਹੜੇ ਸਵਾਲ? \_\_\_\_\_
- ਜਨਗਣਨਾ ਕਰਤਾ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ? \_\_\_\_\_

ਕੀ ਉਹ ਅੜਬ ਜਾਂ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗੈਰ-ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਸੀ (ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਵਰਣਨ ਕਰੋ)

ਮੈਂ ਜਨਗਣਨਾ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦਾ/ਚਾਹੁੰਦੀ ਜਾਂ ਜਨਗਣਨਾ ਕਰਤਾ ਵਾਸਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ/ਚਾਹੁੰਦੀ (ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਵਰਣਨ ਕਰੋ)

ਵਿਸਥਾਰ (ਜੇ ਵਧੇਰੇ ਜਗਹ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਪੰਨੇ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਜਾਰੀ ਰੱਖੋ)

ਇਸ ਪਤੇ 'ਤੇ ਵਾਪਸ ਭੇਜੋ: Julia Yang, AALDEF Census Coordinator, jyang@aaldef.org

99 Hudson Street, 12th Floor; New York, NY 10013; FAX 212/966-4303